

ENGLISH FOLLOWS



**SOUS-STATION ST-BASILE - ACHAT DE PANNEAUX DE
PROTECTION ET DE CONTRÔLES
APPEL D'OFFRES 2025-007D**

La Municipalité d'Edmundston invite les soumissionnaires intéressés à présenter une offre **pour l'achat seulement de panneaux de protection et de contrôles** pour sous-station électrique du quartier de Saint-Basile.

Les documents de soumission concernant ce contrat sont disponibles au comptoir d'accueil de l'hôtel de ville d'Edmundston, par courriel au plan@edmundston.ca ou en téléphonant au 506-739-2125.

Les procédures de soumissions devront être telles que soulignées dans la plus récente révision et ses amendements de la Loi sur la passation des marchés publics, S.N.B. 2012, ch.20, du règlement 2014-93 sur les biens et les services – Loi sur la passation des marchés publics D.C. 2014-273.

Un cautionnement de soumission (Bid Bond) ou un chèque certifié de 10% payable à la Municipalité d'Edmundston, doit accompagner la soumission.

Les soumissions devront être signées et porter le nom, l'adresse ainsi que le numéro de téléphone du soumissionnaire.

Les soumissions scellées portant le nom et l'adresse du soumissionnaire sur l'enveloppe et marquées « **SOUS-STATION ST-BASILE - ACHAT DE PANNEAUX DE PROTECTION ET DE CONTRÔLES, APPEL D'OFFRES 2025-007D, 8 OCTOBRE 2026** », seront reçues par la Municipalité d'Edmundston le **jeudi 8 octobre 2026** au comptoir d'accueil de l'hôtel de ville d'Edmundston, 7 chemin Canada, Edmundston, N.-B., par la poste ou par courriel au plan@edmundston.ca **jusqu'à 14 h** (heure locale).

L'ouverture **publique** des soumissions suivra la fermeture de l'appel d'offres et se fera aussi par **Facebook live** au lien suivant : <https://www.facebook.com/ville.edmundston>.

La Municipalité d'Edmundston ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et toute soumission reçue après la date et l'heure indiquée sera refusée.

Guy Plourde, PTech
Opérations



ST-BASILE SUBSTATION – PURCHASE OF PROTECTION AND CONTROL PANELS TENDER CALL 2025-007D

The City of Edmundston is inviting interested tenderers to present an offer for **the purchase only of protection and control panels for the Saint-Basile ward, electrical substation.**

Tender documents regarding this contract may be obtained at the reception desk of the Edmundston City Hall, by e-mail at plan@edmundston.ca or by calling 506-739-2125.

The latest revision and amendments of the Procurement Act, S.N.B. 2012, c. 20, the Goods and Services Regulation 2014-93 - Procurement Act, O.C.2014-273, shall apply for tendering procedures.

A Bid Bond or a Certified Check in the amount of 10% of the tender price, payable to the City of Edmundston, must accompany the tender.

Tenders will have to be signed and the name, address and phone number of the tenderer will also have to be indicated.

Sealed tenders indicating the name and address of the bidder on the envelope marked « **ST-BASILE SUBSTATION – PURCHASE OF PROTECTION AND CONTROL PANELS, TENDER CALL 2025-007D, OCTOBER 8, 2026** », will be received by the Municipality of Edmundston on **Thursday, October 8, 2026** at the reception desk of City Hall, 7 Canada Road, Edmundston, NB, by mail or e-mail at plan@edmundston.ca **until 2:00 p.m.** (local time).

Public opening of tenders will follow immediately and will be also on **Facebook live** on the following link: <https://www.facebook.com/ville.edmundston>.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, and tenders received after the specified closing time and date will not be accepted.

Guy Plourde, PTech
Operations